

# Lampiran Penerangan Produk - Insurans Liabiliti Awam



Sila baca Helaian Pendedahan Produk ini sebelum anda memutuskan untuk mengambil Insurans Liabiliti Awam. Pastikan anda juga membaca terma dan syarat am.

## **1. Apakah produk ini?**

Polisi ini melindungi liabiliti undang-undang Anda terhadap kecederaan diri dan kerosakan harta pada pihak ketiga yang berlaku berhubung dengan operasi perniagaan Anda semasa tempoh perlindungan dan dalam kawasan penguatkuasaan polisi.

## **2. Apakah perlindungan / manfaat yang disediakan?**

Polisi ini menanggung rugi Anda terhadap:

- A) semua jumlah yang perlu Anda bayar di sisi undang-undang sebagai pampasan berkenaan dengan:
  - kecederaan diri kepada mana-mana orang; dan/atau
  - kerosakan harta.
- b) kos dan perbelanjaan dalam pembelaan atau penyiasatan apa-apa tuntutan, guaman atau prosiding yang dikemukakan terhadap anda tertakluk pada persetujuan bertulis Kami.

Tempoh perlindungan adalah satu tahun. Anda perlu memperbaharui polisi insurans anda setiap tahun.

Nota: Penerangan mengenai perlindungan yang tersedia hanya sebagai ringkasan untuk rujukan pantas dan mudah. Sila rujuk kontrak polisi untuk maklumat lengkap perlindungan/manfaat di bawah Polisi ini.

## **3. Berapakah premium yang perlu saya bayar?**

Jumlah premium yang perlu anda bayar mungkin berbeza bergantung pada had liabiliti dan keperluan pengunderitan Kami.

## **4. Apa yang perlu saya bayar selain daripada Premium?**

- Duti setem - RM10
- Cukai Perkhidmatan (CP)(jika berkenaan) - Kadar CP berkenaan yang dikenakan oleh Kerajaan
- Komisen yang dibayar (termasuk dalam premium) kepada Perantara Insurans (jika ada) - maksimum sehingga 25% daripada premium.

## **5. Apakah terma dan syarat utama yang perlu diambil perhatian?**

- Kepentingan pendedahan

Tanggungjawab anda kepada kami untuk Polisi Insurans bukan Pengguna Sekiranya Polisi ini bukan Polisi Insurans Pengguna, sebelum kontrak Polisi ini dibuat, diubah atau diperbaharui, Anda mempunyai tanggungjawab untuk mendedahkan kepada Kami apa-apa perkara yang:

- (a) Anda tahu adalah relevan dengan keputusan Kami sama ada menerima risiko atau tidak serta kadar dan syarat yang akan dikenakan; atau
- (b) seseorang yang wajar dalam keadaan itu dijangka akan mengetahui perkara yang relevan.

“Polisi Insurans Pengguna” bermaksud kontrak insurans yang dibuat, diubah atau diperbaharui oleh seseorang untuk tujuan peribadi sahaja yang tidak berkaitan dengan perdagangan, perniagaan atau profesion individu tersebut.

Polisi Insurans bukan Pengguna ialah polisi selain daripada Polisi Insurans Pengguna.

- Had tanggung rugi wajar telah diambil.
- Deduktibel (Potongan) / lebihan adalah jumlah yang harus anda tanggung sebelum kami membayar tuntutan.
- Insurans ini tertakluk pada Waranti Premium 60 hari, iaitu premium mesti dibayar dan diterima oleh Kami dalam tempoh enam puluh (60) hari dari tarikh permulaan. Sekiranya premium tidak dibayar dalam tempoh tersebut, polisi akan dibatalkan secara automatik dan premium pro rata untuk 60 hari hendaklah dibayar kepada Kami.
- Sekiranya terdapat kejadian yang mungkin menimbulkan tuntutan, Anda hendaklah memberikan notis bertulis kepada Kami mengenai tuntutan tersebut secepat mungkin setelah Anda mengetahuinya.

## **6. Apakah pengecualian-pengecualian utama di bawah polisi ini?**

---

Polisi ini tidak melindungi liabiliti undang-undang yang timbul daripada atau yang berkaitan dengan perkara-perkara berikut:

- apa-apa liabiliti:
  - Sekiranya anda berhak menerima ganti rugi di bawah apa-apa dana, skim, polisi insurans atau swainsurans menurut atau dikehendaki oleh apa-apa undang-undang berkaitan dengan pampasan pekerja;
  - Yang ditentukan oleh keputusan industri;
  - Berkaitan dengan amalan pekerjaan;
- kerugian atau kerosakan kepada harta kepunyaan, dipajak, disewa, dipinjam atau disewa kepada atau dalam jagaan atau kawalan oleh anda;
- perang, pencerobohan, tindakan musuh asing, permusuhan atau operasi perang (sama ada perang diisyiharkan atau tidak) atau perang saudara;
- dahagi, kekecohan awam dengan anggapan bentuk atau yang membawa kepada kebangkitan popular, kebangkitan tentera, pemberontakan, penentangan, revolusi, kuasa ketenteraan atau rampasan kuasa;
- liabiliti yang timbul daripada pemilikan apa-apa hoverkraf atau pesawat.

Senarai ini tidak lengkap dan tidak terpakai untuk semua seksyen. Sila rujuk sampel kontrak polisi untuk senarai penuh pengecualian

## **7. Bolehkah saya membatalkan polisi saya?**

---

Anda boleh membatalkan Polisi ini pada bila-bila masa dengan memberikan notis bertulis kepada kami. Selepas pembatalan, apa-apa pengembalian premium adalah berdasarkan syarat yang ditetapkan dalam kontrak polisi.

## **8. Apakah yang perlu saya lakukan sekiranya terdapat pertukaran pada butiran hubungan saya?**

---

Anda hendaklah memaklumkan kepada kami tentang apa-apa pertukaran dalam butiran hubungan anda untuk memastikan segala surat-menyurat sampai kepada anda tepat pada masa.

## **9. Dari mana saya boleh dapatkan maklumat lanjut?**

---

Sekiranya anda memerlukan maklumat tambahan mengenai Insurans Liabiliti Awam, anda boleh menghubungi perantara insurans anda, atau menghubungi kami di cawangan kami di seluruh negara atau di:

Chubb Insurance Malaysia Berhad  
No. Pendaftaran: 197001000564 (9827-A)  
Wisma Chubb  
38 Jalan Sultan Ismail  
50250 Kuala Lumpur  
T +6 03 2058 3000  
F +6 03 2058 3333  
E [Inquiries.MY@chubb.com](mailto:Inquiries.MY@chubb.com)  
W [www.chubb.com/my](http://www.chubb.com/my)

## **10. Perlindungan insurans serupa lain yang tersedia**

---

Tiada

**NOTA PENTING:**

ANDA MESTI MEMASTIKAN HARTA ANDA DIINSURANSKAN PADA JUMLAH YANG SESUAI. ANDA HENDAKLAH MEMASTIKAN BAHAWA POLISI INSURANSINI MEMENUHI KEPERLUAN ANDA DAN PREMIUM YANG PERLU DIBAYAR DI BAWAH POLISI INI ADALAH JUMLAH YANG MAMPU ANDA BAYAR. ANDA HENDAKLAH MEMBACA DAN MEMAHAMI POLISI INSURANS DAN BERBINCANG DENGAN PERANTARA INSURANS ATAU MENGHUBUNGI CHUBB INSURANCE MALAYSIA BERHAD SECARA LANGSUNG UNTUK MAKLUMAT LANJUT.

Maklumat yang diperuntukkan dalam helaian pendedahan ini adalah ringkasan untuk rujukan pantas dan mudah. Terma dan syarat tepat yang berkenaan dinyatakan dalam kontrak polisi.

Helaian pendedahan produk ini disediakan dalam Bahasa Inggeris dan Bahasa Melayu. Sekiranya terdapat pertikaian antara versi Bahasa Inggeris dengan Bahasa Melayu, versi Bahasa Inggeris hendaklah digunakan.

Sila maklum bahawa:

- anda mempunyai kewajipan untuk mengambil langkah-langkah sewajarnya untuk memberikan semua maklumat yang relevan kepada kami atau perantara kami agar kami dapat menyediakan produk kewangan yang paling sesuai kepada anda. Sekiranya anda menyembunyikan sebarang maklumat yang kami atau perantara kami minta, atau memberikan maklumat yang tidak tepat, kami mungkin tidak dapat mengesyorkan produk kewangan yang sesuai kepada anda untuk memenuhi keperluan anda;
- anda hendaklah membaca dan memahami syarat kontrak dan berbincang lebih lanjut dengan kami atau perantara kami jika terdapat syarat yang tidak difahami, sebelum menerima kontrak polisi.

Dengan menerima kontrak polisi, anda memperakui bahawa perantara atau pegawai Chubb telah menerangkan kepada anda dengan jelas mengenai perlindungan kontrak polisi dan syarat-syarat kontrak utama, dan bahawa kontrak polisi yang ditawarkan sesuai untuk keperluan insurans anda.

Maklumat yang diperuntukkan dalam helaian pendedahan produk ini adalah sah pada 01/06/2024.

CHUBB INSURANCE MALAYSIA BERHAD dilesenkan di bawah Akta Perkhidmatan Kewangan 2013 dan dikawalselia oleh Bank Negara Malaysia.

Manfaat-manfaat yang dibayar di bawah sijil/polisi/produk yang layak adalah dilindungi oleh PIDM sehingga had perlindungan. Sila rujuk kepada [Brosur Sistem Perlindungan Manfaat Takaful dan Insurans PIDM](#) atau hubungi [Chubb Insurance Malaysia Berhad](#) atau PIDM (layari [www.pidm.gov.my](http://www.pidm.gov.my)).